



**Ud'A**

**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI "G. D'ANNUNZIO"  
CHIETI - PESCARA**

**CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO  
DI TIROCINI CURRICULARI  
DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO**

**(Legge 24 giugno 1997, n. 196 e Decreto del Ministero del Lavoro  
e della Previdenza sociale n. 142 del 25 Marzo 1998)**

**Convenzione n° : 02 del 10/10/17**

**Soggetto Promotore :**

**CORSO DI LAUREA MAGISTRALE IN SCIENZE E TECNICHE  
DELLE ATTIVITA' MOTORIE PREVENTIVE E ADATTATE**

**Soggetto Ospitante : SQUALI PESCARA SUD**

**CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI TIROCINI  
CURRICULARI (n) DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO  
(Legge 24 giugno 1997, n. 196 e Decreto del Ministero del Lavoro  
e della Previdenza sociale n. 142 del 25 Marzo 1998)**

Convenzione n. \_\_\_\_\_ tra

Il Corso di Laurea Scienze e Tecniche delle Attività Motorie Preventive e Adattate dell'Università degli Studi "G. d'Annunzio" di Chieti-Pescara, d'ora in poi denominato "Soggetto Promotore", rappresentato dal Presidente Prof. Giorgio NAPOLITANO, domiciliato per la carica presso la sede del Corso di Laurea in Chieti, Campus Universitario di Via dei Vestini, 31 - 66100 Chieti Scalo

e

**A.P.D. SQUALI PESCARA SUD 1997.**

con sede legale in (luogo e indirizzo). PESCARA VIA MONTE CARMELO 12  
CAP 65129 PESCARA (PE).

C.F. e P.I.: CF 91123300682 PI 02061960684.

d'ora in poi denominato "Soggetto Ospitante", rappresentata da:

**PALUMBO ROCCO** nato a: PESCARA il: 26/05/1970 in qualità di:  
**PRESIDENTE.**

premesso che:

al fine di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi e/o agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro, i soggetti di cui all'art. 18, comma 1, lettera a) della legge 24 giugno 1997 n. 196 possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962 n. 1859,

si conviene e stipula quanto segue:

#### Art. 1

1. Ai sensi dell' art. 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196 e dell' art. 1 del D.M. 142/1998, il *soggetto ospitante* si impegna ad accogliere in tirocinio di formazione ed orientamento presso le proprie strutture studenti del *Soggetto Promotore*.
2. L'avvio del/i percorso/i di tirocinio avverrà dietro specifica richiesta del *Soggetto Ospitante* tenuto conto della disponibilità di volta in volta da esso manifestata.
3. Visto il disposto di cui all' art. 1, comma 3 del D.M. 142/1998 il numero massimo di tirocini contemporaneamente attivabili è pari a .....

#### Art. 2

1. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'Art. 18, comma 1 lettera d) della L. 196/97 non costituisce rapporto di lavoro né collaborazione professionale ad alcun titolo e non trovano pertanto applicazione le disposizioni normative e dell'autonomia collettiva inerenti il rapporto di lavoro. La realizzazione del tirocinio non comporta alcun onere finanziario per i *Soggetti Promotore ed Ospitante*, né obblighi di altra natura fatta eccezione di quelli assunti con la presente Convenzione.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutor accademico designato dal *Soggetto Promotore* e da un tutor aziendale indicato dal *Soggetto Ospitante*.
3. Per ciascun tirocinante, in base alla presente Convenzione, viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:
  - a) il nominativo del tirocinante;
  - b) i nominativi dei tutor accademico ed aziendale
  - c) gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza del tirocinante presso le strutture aziendali ;

- d) le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso le quali si svolge il tirocinio;
- e) gli estremi identificativi delle assicurazioni INAIL e per la Responsabilità Civile di cui all'art. 3, comma 5 del D.M. 142/98 a carico del *Soggetto Promotore*.
- f) la durata del tirocinio conforme al disposto di cui all'art. 7 del D.M. 142/98.

### Art. 3

1. L'accesso alle strutture del *Soggetto Ospitante* ove svolgere il tirocinio è consentito ai soli fini dell'effettuazione del tirocinio medesimo e solo previa sottoscrizione del progetto formativo di cui al precedente art. 2, comma 3, da parte del *Soggetto Promotore*, del *Soggetto Ospitante* e del tirocinante.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento il tirocinante è tenuto a:
  - svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
  - rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
  - mantenere, anche dopo lo svolgimento del tirocinio, la necessaria riservatezza in merito ai dati, alle informazioni e/o alle conoscenze concernenti i processi produttivi e a tutte le altre acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio;
  - attenersi alle indicazioni fornite dal *Soggetto Promotore* e dal *Soggetto Ospitante* attraverso i rispettivi tutor;
  - eventuali pubblicazioni e/o relazioni del tirocinante sulle ricerche e/o studi effettuati nell'ambito del tirocinio devono essere dallo stesso concordate con il soggetto ospitante.
3. Al fine di garantire la dovuta copertura assicurativa al tirocinante, la sua eventuale partecipazione ad attività da svolgersi al di fuori della sede di svolgimento del tirocinio indicata nel Progetto Formativo, deve ritenersi ammessa solo previa acquisizione da parte del *Soggetto Ospitante*, di

relativo nulla osta del tutor accademico designato dal *Soggetto Promotore* e, comunque, essere svolta presso strutture, sedi o siti preventivamente contemplati nel Progetto Formativo.

4. È consentita, per giustificati motivi, la sospensione del tirocinio, previo accordo e consenso del tutor accademico del *Soggetto Promotore* e del tutor aziendale, ferma restando la data di scadenza indicata nel progetto formativo individuale.
5. Eventuali proroghe della durata del tirocinio indicata nel progetto formativo sono ammesse, previo accordo tra le parti, purché entro i limiti massimi di durata indicati dall'art. 7 del D.M. 142/98.

#### **Art. 4**

Il *Soggetto Promotore* si impegna ad assicurare i tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL. (PAT 99999999 - Gestione per conto dello Stato -) nonché, per la Responsabilità Civile, presso la compagnia di assicurazione "Generali Spa", posizione n. CP331004240.

#### **Art. 5**

Il *Soggetto Ospitante* si impegna

- a rispettare il progetto formativo, di cui al precedente art. 3, comma 1;
- a seguire lo svolgimento del tirocinio con la necessaria cura per il tramite del tutor aziendale da esso designato;
- a controllare e vistare il prospetto delle presenze del della tirocinante;
- a trasmettere all'Università, a conclusione del tirocinio, una sintetica relazione finale, redatta dal tutor aziendale da esso designato relativa all'andamento del tirocinio ed agli obiettivi raggiunti;
- a rispettare il rapporto dipendenti assunti a tempo indeterminato tirocinanti previsto dall'art. 1 del D.M. 142/98;
- a non diffondere in alcun modo i dati ricevuti e ad utilizzarli ai soli fini della presente Convenzione. Trovano applicazione le norme di cui legge 675/96 sulla tutela dei dati personali.

- In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, a segnalare immediatamente l'evento:

- a) al *Soggetto Promotore* per l'attivazione della copertura assicurativa R.C. presso la propria compagnia di assicurazione,
- b) all'INAIL entro i tempi previsti dalla Legge 1124/1965 (n.2 gg.), facendo a tale riguardo riferimento alla PAT n. 99999999 riferita all'Ateneo quale Gestione per conto dello Stato.

#### Art. 6

La durata di ogni singolo tirocinio sarà concordata di volta in volta tra *Soggetto Ospitante* e *Soggetto Proponente* entro i limiti massimi previsti dall'Art. 7 del D.M. 142/98 e dovrà essere specificata nel progetto formativo di cui al punto 3 del precedente art. 2.

#### Art. 7

Fa parte integrante della presente convenzione il "Progetto formativo e di orientamento" di cui al precedente art. 2, comma 3, che deve essere compilato e firmato, prima dell'avvio di ciascun tirocinio, di concerto tra il *Soggetto Ospitante* e il *Soggetto Promotore*

#### Art. 8

Il *Soggetto Ospitante* garantisce al tirocinante una efficace formazione ai fini della prevenzione antinfortunistica nonché la fornitura dei mezzi di protezione eventualmente necessari, il tirocinante è tenuto ad utilizzarli e ad ottemperare alle disposizioni impartite per la sua sicurezza, pena l'immediata interruzione del tirocinio.

Il *Soggetto Ospitante* si impegna inoltre a garantire al tirocinante le condizioni di sicurezza e di igiene previste dalla normativa vigente, sollevando il *Soggetto Promotore* da qualsiasi onere di verifica.

#### Art. 9

La presente convenzione avrà la durata di anni uno <sup>o</sup> dalla data della sottoscrizione e si intenderà automaticamente rinnovata per uguale periodo salvo disdetta delle parti almeno 3 mesi prima della scadenza.

#### Art. 10

Le parti dichiarano di essere reciprocamente informate e, per quanto di ragione, di acconsentire espressamente a che i dati personali loro concernenti, comunque raccolti in conseguenza e nel corso dell'esecuzione della presente convenzione, vengano trattati esclusivamente per le finalità previste dalla Convenzione.

mediante elaborazione manuale e/o automatizzata. I suddetti dati dovranno inoltre essere trattati, per fini statistici, esclusivamente in forma anonima e potranno essere comunicati a soggetti pubblici, quando ne facciano richiesta per il perseguimento dei propri fini istituzionali, nonché a soggetti privati quando lo scopo della richiesta sia compatibile con i fini istituzionali della parte contrattuale cui si riferiscono. Titolari del trattamento sono, rispettivamente, il *Soggetto Ospitante* ed il *Soggetto Proponente*. Le parti dichiarano infine di essere informate sui diritti sanciti dall'art. 13 del Decreto Legislativo 30/06/2003 n. 196.

**Art. 11**

Per ogni eventuale controversia non amichevolmente risolvibile dovrà intendersi competente il Foro di Chieti.

..... (data)

**Firma e timbro del legale rappresentate del *Soggetto Promotore***

**Il Presidente Corso di Laurea in Scienze e Tecniche delle attività Motone  
Preventive e Adattate  
Università degli Studi "G. D'Annunzio"  
Prof. Giorgio NAPOLITANO**

**Firma e timbro del legale rappresentate del *Soggetto Ospitante***

**Il Presidente dell'Associazione Sportiva  
Sig. Rocco PALUMBO**

.....  
**A.P.D. SQUALI PESCARA SUD 1997  
SAN SILVESTRO  
VIA MONTE CARMELO 12  
66129 PESCARA  
C.F. 01143300642 P.I. 02061900642**

Si approva espressamente, ai sensi dell'art. 1341 C.C., la clausola di cui al  
all'art. 11 (Foro Competente).

**Firma e timbro del legale rappresentate del *Soggetto Promotore***

Il Presidente del Corso di Laurea  
Prof. Giorgio NAPOLITANO

Firma e timbro del legale rappresentate del *Soggetto Ospitante*  
Il Presidente dell'Associazione Sportiva  
Sig. Rocco PALUMBO

A.P.D. SQUALI PESCARA SUC 1997  
SAN SILVESTRO  
VIA MONTE CARMELO 12  
65129 PESCARA  
C.F. 01723000637 P.I. 0206196063

**Note per la compilazione del documento**

- (1) Sono da intendersi "curricolari" i tirocini disciplinati dai Regolamenti Didattici dei Corsi di Laurea, previsti nei piani di studio e finalizzati al rilascio di CFU
- (2) Il numero della convenzione viene attribuito dal Soggetto Promotore all'atto del perfezionamento delle sottoscrizioni.
- (3) Il numero dei tirocini contemporaneamente attivabili va calcolato tenendo conto delle prescrizioni di cui all'Art. 1 del D.M. n° 142 del 25 marzo 1998 (si veda quanto riportato al link <http://normativatirocini@unich.it>)
- (4) La durata massima del tirocinio è normativamente fissata in 12 mesi per i tirocini curricolari, ossia quelli concernenti studenti e laureandi (art. 7 D.M. 142/92), ed in 6 mesi per i tirocini post lauream, ossia quelli concernenti i laureati da non più di 12 mesi (art. 11 D.L. n. 138/2011 convertito nella Legge n. 148/2011).
- (5) La convenzione non potrà prevedere una durata massima inferiore ad un anno.



**Ud'A**  
Università degli Studi «G. D'Annunzio»

**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI «G. D'ANNUNZIO»**  
**CHIETI - PESCARA**

## **PROGETTO FORMATIVO E Di ORIENTAMENTO**

Riferimento Convenzione n.° (1): ..... intervenuta fra

### **SOGGETTO PROPONENTE**

Corso di Laurea Magistrale in Scienze e Tecniche delle Attività Motorie Preventive e  
Adattate

### **SOGGETTO OSPITANTE**

*(barrare la casella corrispondente alla natura giuridica del soggetto ospitante  
e indicare ragione sociale dell'Azienda o denominazione dell'Ente)*

- Azienda

.....

- Ente ASSOCIAZIONE POLISPORTIVA DILETTANTISTICA  
SQUALI PESCARA SUD 1997

### **TIROCINANTE**

.....

# PROGETTO FORMATIVO E Di ORIENTAMENTO

(ex art. 2 Convenzione n.° \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ )

- **Soggetto ospitante**

Soggetto ospitante

Ragione Sociale : A.P.D. SQUALI PESCARA SUD 1997,

Settore produttivo : ASSOCIAZIONE POLISPORTIVA DILETTANTISTICA

normodotati e diversamente abili minorenni e maggiorenni,

sede legale (luogo e indirizzo): PESCARA VIA MONTE CARMELO 12 CAP 65129

PESCARA (PE),

C.F. e P.I.: CF 91123300682 PI 02061960684,

rappresentata da: PALUMBO ROCCO nato a: PESCARA il: 26/05/1970,

in qualità di: X Rappresentante Legale

- **Tirocinante**

cognome e nome: .....

nato/a a: .....

il: .....

residenza: .....

domicilio: .....

C.F. : .....

Telefono: .....

e-mail : .....

Corso di Laurea Magistrale

Anno di corso: .....

Denominazione del Corso: Scienze e Tecniche delle Attività Motorie Preventive e Adattate.

Dipartimento: Scienze Sperimentali e Cliniche

- **Sede/i, durata, obiettivi e modalità del tirocinio**

**Sede del tirocinio**

(denominazione): PESCARA,

(luogo/indirizzo): ANTISTADIO/RAMPIGNA,

periodo (dal/al): .....

**Ulteriori sedi previste(2):**

1. presso (denominazione): FRANCAVILLA AL MARE,

(luogo e indirizzo): VALLE ANZUCA,

periodo (dal/al): .....

2. presso (denominazione): .....

(luogo e indirizzo): .....  
periodo (dal/al): .....

**Periodo totale di tirocinio**

mesi totali: 6/12 ,

dal ..... al.....

**Mansioni previste:**

COLLABORAZIONE DIRETTA CON LO STAFF ASSOCIATIVO, DAL PRESIDENTE, ALLA SEGRETERIA/INFERMERIA, AL RAPPORTO CON GLI ASSOCIATI, ALLE ATTIVITA' IN CAMPO E DIRETTAMENTE CONNESSE ALLA STRUTTURA SPORTIVA DI RIFERIMENTO.

**Obiettivi e modalità del tirocinio:**

FORMAZIONE ESPERENZIALE DIRETTA E IN PRESENZA DEL SETTORE ASSOCIATIVO, SPORTIVO E DILETTANTISTICO, NELLO SPECIFICO DEL CALCIO E DELLE ATTIVITA' SPORTIVE INERENTI LA SCELTA DEGLI ASSOCIATI, DA NORMODOTATI A DIVERSAMENTE ABILI MINORENNI E MAGGIORENNI.

● **Tutor**

**Università**

Tutor Accademico: Dott. Andrea DI BLASIO

telefono/fax:

e-mail: [andiblasio@gmail.com](mailto:andiblasio@gmail.com)

**Soggetto ospitante**

Tutor aziendale: Dott. Luca VENZO,

telefono/fax: 3407532662,

e-mail: [altobelligiorgia@gmail.com](mailto:altobelligiorgia@gmail.com)

● **Polizze Assicurative (a carico Università)**

Infortunati sul lavoro : PAT INAIL 999999999 (3),

polizza RCT: posizione CP331004240 compagnia Generali Spa (4).

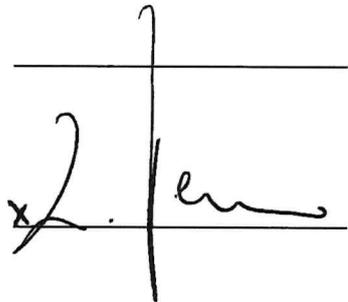
● **Obblighi del tirocinante**

Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento il tirocinante è tenuto a:

1. svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
2. rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
3. mantenere, anche dopo lo svolgimento del tirocinio, la necessaria riservatezza per quanto attiene dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio;
4. attenersi alle indicazioni fornite dal soggetto promotore e ospitante attraverso i rispettivi tutor.

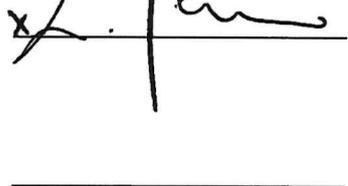
Data, .....

Firma per presa visione ed accettazione del **tirocinante**:



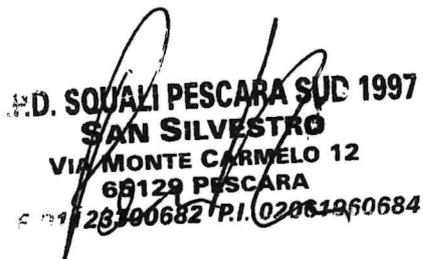
**Per Università degli Studi "G. d'Annunzio"**

Firma Tutor Accademico :



**Per Soggetto Ospitante**

Firma e timbro Tutor in Sede:



**D. SQUALI PESCARA SUD 1997**  
**SAN SILVESTRO**  
VIA MONTE CARMELO 12  
66129 PESCARA  
P.I. 02061960684

**Note per la compilazione del documento**

(1) Va indicato, a cura del Soggetto Proponente, in numero della Convenzione cui il Progetto Formativo è riferito.

(2) Compilare se il tirocinio prevede più di una sede di svolgimento.

(3) PAT INAIL riferita all'Ateneo come "Gestione per Conto" da utilizzarsi per la comunicazione obbligatoria al CPI a cura del soggetto ospitante.

(4) Estensione internazionale.